

Deux nouveaux porte-voix pour le communautaire

Nicolas Luppens et
Nicolas Gauthier arrivent
à la tête des corporations
de développement
communautaire de la
Haute-Yamaska et de
Brome-Missisquoi

PAGES 4 ET 5



PHOTO ALAINDION

MERCREDI
5 MAI 2021
GRANBY,
87^e ANNÉE, N° 35

la Voix de l'Est ^{Plus}

COOP D'INFORMATION



BILLIE-ANNE LEDUC
LE REGARD DE
L'AUTRE

PAGE 6

MILLE PHOTOS, MILLE HISTOIRES
NOS MÈRES, CES
REMARQUABLES
OUBLIÉES

PAGES 22 ET 23

TÉLÉTRAVAIL
ENTRE DEUX TRAITES
À LA FERME

PAGE 9



Nous avons fait un pas de géant. Vous nous suivez ?

Et si on commençait par une bonne nouvelle : en cinq mois à peine, la communauté d'abonnés à La Voix de l'Est a grandi de 46% !

Jour après jour, les lecteurs sont toujours plus nombreux à faire avec nous le choix d'une information locale fiable, fouillée, vérifiée et indépendante, en s'abonnant à l'un de nos trois forfaits. Merci.

Dans un contexte où tous les médias du monde font face à de grands défis pour leur avenir, la croissance de La Voix de l'Est est réjouissante. Depuis le lancement de l'abonnement numérique à la fin 2020, les gens nous démontrent à quel point ils reconnaissent la véritable valeur de l'information locale; des milliers ont déjà accepté de payer un prix – minime – pour la soutenir.

En vous abonnant à La Voix de l'Est, vous appuyez un média coopératif qui sert l'avancement de notre région. En vous abonnant, vous nous permettez de continuer d'innover.

Notre transition exigera encore beaucoup d'efforts et de détermination, mais la croissance des derniers mois s'avère doublement stimulante pour la suite des choses.

Nous nous engageons à raconter plus que jamais vos préoccupations, à témoigner de la vie dans notre monde, avec rigueur, ouverture et respect. Les durs temps de la pandémie nous ont d'ailleurs rappelé l'importance de compter sur des sources dignes de confiance, qui évitent le piège de la démagogie. C'est notre raison d'être, 7 jours sur 7. Pas question d'abdiquer devant la désinformation.

Nous sommes stimulés à continuer de bâtir un modèle de média unique, en mesure de poursuivre sa mission dans l'univers numérique, tout en innovant avec une offre magazine du week-end incomparable. Un modèle coopératif qui mise sur une diversité de sources de revenus et dans lequel la contribution de nos lecteurs et lectrices est fondamentale.

Un an après la reprise de La Voix de l'Est par ses employés, le soutien de tous nous a permis de faire beaucoup. Déjà, nous avons réinvesti dans nos contenus :

- embauche de journalistes pour augmenter la couverture de l'actualité locale;
- affectation de plus de ressources à des dossiers d'information approfondis;
- bonification de notre couverture dans Brome-Missisquoi grâce à l'Initiative de journalisme local;
- lancement de nouvelles infolettres.

L'augmentation du nombre d'abonnés nous dit au fond une chose : nous avons raison de nous battre pour que l'aventure de La Voix de l'Est continue, qu'elle demeure le média de référence auquel vous tenez.

Un média local de calibre mondial.

Nous sommes fiers de pouvoir compter sur vous et d'accueillir chaque jour de nouveaux membres dans notre communauté, des gens qui appuient nos valeurs et soutiennent notre mission.

N'hésitez pas à m'écrire!
Christian.malo@lavoixdelest.ca.

Christian Malo
Directeur général
Coopérative La Voix de l'Est



Nouvel été. Nouvelles de l'été.

Un abonnement facile, rapide et sécurisé

L'ESSENTIEL NUMÉRIQUE

9,95 \$/mois + TAXES

4 SEMAINES GRATUITES

- Accès aux sites Web des six médias membres des coops de l'information
- Accès aux applications mobiles iOS et Android des six médias
- Accès simultanés autorisés

LE NUMÉRIQUE TOUT COMPRIS

12,95 \$/mois + TAXES

4 SEMAINES GRATUITES

Tous les avantages du plan « L'essentiel numérique », plus un **accès aux éditions magazines du week-end en format intégral électronique** (disponibles dans les applications mobiles le samedi).

LE NUMÉRIQUE ET PAPIER TOUT COMPRIS

16,95 \$/mois + TAXES

4 SEMAINES GRATUITES

Tous les avantages du plan « Le numérique tout compris », plus **l'édition imprimée du samedi de votre média préféré**, livrée à domicile (si disponible dans votre secteur).



laVoixdel'Est
— NUMÉRIQUE

Local. De calibre mondial.

Abonnez-vous sans tarder sur
lavoixdelest.ca



Télécharger dans
l'App Store

DISPONIBLE SUR
Google Play

DONNÉES PERSONNELLES PROTÉGÉES. AUCUNE OBLIGATION À LONG TERME.

SOMMAIRE

à tout bout de champ	14
brèves communautaires	18
carrières et professions	19
dictée du mois	15
discussions animales	8
du doux dans le quotidien	6
mille photos, mille histoires	22-23
nécrologie	20
opinions	10

NOUS JOINDRE

ADRESSE

158, Principale
Granby J2G 2V6

NUMÉRO GÉNÉRAL

450-375-4555

ÉVÉNEMENTS URGENTS

450-375-9081

RÉDACTION

redaction@lavoixdelest.ca

PUBLICITÉ

publicite@lavoixdelest.ca

ABONNEMENT ET LIVRAISON

450-375-4555, option 4
abonnement@lavoixdelest.ca

SANS FRAIS

1-800-420-3214

Les artisans de *La Voix de l'Est/Plus* présentent chaque semaine à leurs lecteurs des initiatives inspirantes et des portraits de personnes qui le sont tout autant.

Ce travail s'inscrit dans une démarche de journalisme ayant un impact positif sur la communauté.

Le journal *La Voix de l'Est/Plus* est distribué à 43 000 exemplaires dans plusieurs municipalités des MRC de La Haute-Yamaska, Brome-Missisquoi et Rouville.



lavoixdelest.ca
facebook/lavoixdelest
@lavoixdelest

Le quotidien *La Voix de l'Est* est publié et édité par la Coopérative de solidarité La Voix de l'Est sise au 158, rue Principale, à Granby (Québec).

La Voix de l'Est est imprimée aux presses de Transmag à Anjou.

DEUX NOUVEAUX PORTE-VOIX POUR LE MILIEU COMMUNAUTAIRE ENSEMBLE POUR LA JUSTICE



BILLIE-ANNE LEDUC
billie-anne.leduc@lavoixdelest.ca

Les corporations de développement communautaire de la Haute-Yamaska et de Brome-Missisquoi sont les « porte-voix des groupes de personnes ayant des besoins spécifiques ». Pour s'assurer du bien-être de leurs quelque cent organismes membres, et par le fait même de la population, deux Nicolas veillent au grain.

Les CDC de la région comptent deux nouveaux directeurs généraux à leur tête, soit Nicolas Luppens en Haute-Yamaska, en poste depuis le 22 mars, et Nicolas Gauthier, tout juste arrivé pour Brome-Missisquoi le 13 avril.

Ils se sont entretenus avec *La Voix de l'Est*, histoire de prendre le pouls du milieu communautaire en cette ère de crise, et de faire connaître leurs rôle et mission au sein à la population.

« RETROUVER LE COLLECTIF »

Comme pour beaucoup d'autres milieux, la pandémie a affecté le communautaire, qui s'est vu privé de nombreuses campagnes de levées de fonds. Mais, cette dernière année a aussi plus que jamais montré l'importance, la nécessité et la valeur des organismes au sein de la population, en apportant une aide de front au niveau de la sécurité alimentaire, de la santé mentale, de l'accès au logement et au transport, des axes particulièrement touchés par la crise.

« On a vu les organismes au front, on a vu les besoins, l'isolement, l'anxiété, et surtout l'ampleur du travail réalisé dans le communautaire, affirme Nicolas Luppens. Les organismes sont au cœur des défis de société. Beaucoup d'entre eux ont augmenté leurs services, avec moins de ressources. Il faudra développer une forme de résilience collective pour les prochains mois, et aider la population à passer à l'autre étape, à son rétablissement. »

Mais leur rapidité d'adaptation est à double tranchant, poursuit-il, puisqu'elle donne l'impression qu'ils n'ont pas besoin de soutien pour s'en sortir, ce qui n'est pas le cas.

Les deux Nicolas sont formels :

il importe de « retrouver le collectif ». « Mon souhait, dans les prochains mois, ce serait qu'on travaille tous ensemble, organismes et CDC, aux tables de concertation. Qu'il y ait aussi une plus grande reconnaissance et connaissance des organismes et des services sur le territoire », mentionne Nicolas Luppens, qui était auparavant coordonnateur au GASP (Groupe Actions Solution Pauvreté) ainsi qu'à Action Plus Brome-Missisquoi.

Ses expériences passées sur le terrain ainsi que ses contacts avec les différents acteurs du milieu sont des atouts indéniables dans sa vision et son travail en tant que directeur, qui le « connecte à beaucoup d'enjeux ».

INÉGALITÉS ET SOCIÉTÉ

La justice sociale tient particulièrement à cœur à Nicolas Luppens depuis qu'il est enfant. « C'est vraiment ça qui me motive. Apporter une plus grande justice sociale pour tous, c'est fondamental. Tout mon parcours a évolué autour de ça, et mon aboutissement à la CDC est la jonction de tout ça. » Aider l'autre est un « réflexe naturel » pour lui, ayant fait face très jeune à la différence

et aux inégalités sociales, par exemple lors de ses quelques voyages en Afrique et en Europe. « J'ai compris que ce n'est pas vrai qu'ici il n'y a pas d'inégalités, il y a des personnes qui passent entre les mailles du filet, qui vivent de grandes difficultés. C'est pour ça que j'ai voulu m'impliquer et contribuer de ma personne à la justice sociale », déclare le Belge d'origine, qui a fait, comme Nicolas Gauthier, ses études en travail social. Son arrivée au Canada à l'âge de 6 ans lui a d'ailleurs ouvert les yeux sur les « belles différences » de tout un chacun.

« Mon souhait, dans les prochains mois, serait qu'on travaille tous ensemble, organismes et CDC, aux tables de concertation. Qu'il y ait aussi une plus grande reconnaissance et connaissance des organismes et des services sur le territoire. »

— Nicolas Luppens, directeur général de la CDC de la Haute-Yamaska

« À la base, je me suis impliqué dans le milieu communautaire pour redonner, rapporte pour sa part Nicolas Gauthier. Je me trouvais chanceux d'avoir eu accès à une famille qui m'a donné le goût d'apprendre, de comprendre. Très jeune, je me suis senti indigné par les inégalités. »

Les questions environnementales ont aussi fait partie du militantisme du directeur de la CDC Brome-Missisquoi, puisqu'elles sont « indissociables » de l'engagement social. « Toute crise, environnementale ou autre, va aller "fesser" sur les moins nantis en premier. » Comme son homologue de la Haute-Yamaska, Nicolas Gauthier souhaite rassembler les membres pour « se parler », et « briser l'isolement », afin de veiller à la cohésion entre les organismes, ainsi qu'à leur financement. « Plus on se parle, plus on sera outillé pour faire face à la suite et soutenir les groupes. »

FAIRE SA PART

Selon les deux Nicolas, il est plus que jamais primordial

Qu'est-ce qu'une corporation de développement communautaire ?

Une corporation de développement communautaire (CDC) est un regroupement d'organisations, d'organismes ou d'institutions communautaires qui œuvrent dans divers champs d'activités sur un territoire donné. Leur mission est « d'assurer et favoriser la participation active du milieu communautaire et de la population au développement socioéconomique de son milieu », explique Nicolas Gauthier, directeur général de la CDC de Brome-Missisquoi. « Et j'ajouterais, dans une perspective de transformation sociale juste. »

Les CDC ont comme rôle de soutenir, représenter et porter les revendications communes de leurs membres auprès des acteurs politiques, des élus et des municipalités. Elles siègent aux diverses tables de concertation, pour un mieux-être collectif.

La CDC de la Haute-Yamaska, qui compte 41 organismes membres, a été fondée en 1994. Celle de Brome-Missisquoi, créée en 1991, compte 61 membres. Les deux organisations se partagent 14 membres œuvrant sur les deux territoires. **BILLIE-ANNE LEDUC**



La corporation de développement communautaire de la Haute-Yamaska a ses locaux au Centre communautaire Saint-Benoît. — ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

SOCIALE



Nicolas Gauthier et Nicolas Luppens sont les nouveaux directeurs généraux des corporations de développement communautaire de Brome-Missisquoi et de la Haute-Yamaska. — LA VOIX DE L'EST, ALAIN DION

que la population soutienne à son tour les organismes qui la supportent, pour que ce cercle d'aide fonctionne. « Il faut que les gens s'impliquent dans leur communauté au meilleur de leur capacité, que ce soit en bénévolat ou autre, laisse entendre Nicolas Gauthier. Tout le monde peut faire sa part. Ça permet de cultiver son ouverture d'esprit, de prendre part au tissu social et de le renforcer, ce qui nous aide à passer au travers des crises comme celle que nous vivons. »

Bien qu'il ne soit en poste que depuis deux semaines, Nicolas Gauthier a des idées plein la tête afin de faire avancer diverses causes, par exemple la crise du logement et l'accès au transport. « J'ai hâte d'aller voir le monde, de partager mes idées. Je dois ronger mon frein, mais c'est très stimulant. »

Un même enthousiasme habite M. Luppens, qui souhaite « déployer ses tentacules » sur tout le territoire de la Haute-Yamaska. « Il y a beaucoup de travail à faire. Mais ensemble, on fera avancer les choses. »



Les questions environnementales nourrissent également le militantisme du directeur de la CDC Brome-Missisquoi, puisqu'elles sont « indissociables » de l'engagement social. Sur la photo, la marche pour le climat de septembre 2019, à Granby. — ARCHIVES LA VOIX DE L'EST, JULIE CATUDAL

Le regard de l'autre

BILLIE-ANNE LEDUC

CHRONIQUE

billie-anne.leduc@lavoixdelest.ca



Du doux dans le quotidien

En jouant au piano, dans un café, j'ai compris le regard de l'autre. Le café était presque vide; personne ne me regardait, mais j'ai compris.

Je jouais comme si des milliers d'yeux étaient rivés sur moi, sur mes doigts, mes notes. À l'affût de comment bouge mon corps. Prêts à se braquer à la moindre erreur. À juger, critiquer, se désoler.

Je jouais en fonction de ça, d'une réaction. Mon corps se moulaient complètement au regard de l'autre – invisible et puissant.

Regard pour lequel les gens changent et modifient leur vie. Regard craint et idéalisé, tel un roi tyrannique.

MIROIRS

Chaque jour est un spectacle, où le corps est personnage. Corps et visages: des marionnettes jouant drame et comédie. Corps-surfaces d'où sont envoyés des dizaines d'indices sociaux par seconde.

Paroles, voix, vêtements, sourire, démarche, rides. Notre éducation

nous a appris à analyser des codes pour comprendre notre monde immédiat. Il faut les tromper, jouer d'autant plus le jeu des impressions. Quelqu'un paraît petit et recourbé? Détrompez-vous: là se cache une grandeur.

«Quand j'étais petite, je me regardais souvent dans les miroirs, mais, étant trop petite, je ne me voyais pas tout de suite, je m'apparaissais peu à peu, seulement la tête parce que le reste du corps était inaccessible aux miroirs conçus pour les adultes [...].» (*Burqa de chair*, Nelly Arcan, 2011)

VOILE DE CHAIR

Le corps est un jeu de lumières et d'ombres, sous le joug du regard. Regard castrant, déformant. Un œil de prison et de mensonges.

On s'y donne corps et âme, pour qu'il veuille bien nous aimer. On lui offre maquillage, bijoux et dorure, comme à une maîtresse. On croit le tromper, le manipuler, le déloger de son trône. On s'autoproclame humble; on clame



L'Atelier du peintre, Gustave Courbet, 1855 — IMAGE TIRÉE D'INTERNET

notre authenticité sur le Web.

Le regard de l'autre tient la beauté du bout des doigts. Il la palpe, la module comme de la poterie. Les êtres deviennent des sculptures de chair et d'os, lisses et standards, pleines de textures subjectives. On se fait Pygmalion: on découpe les contours de l'aimé.

«C'est une fois devenue grande que les miroirs me sont arrivés en pleine face et que devant eux je me suis stationnée des heures durant, m'épluchant jusqu'à ce qu'apparaisse une charcuterie

tellement creusée qu'elle en perdait son nom. À force de se regarder, on finit par voir son intérieur et il serait bien que tout le monde puisse le voir, son intérieur, son moi profond, sa véritable nature, on arrêterait peut-être de parler de son âge, de son cœur et de son esprit, on parlerait plutôt de poids et de masse, de texture et de couleur, on parlerait de la terre, on en finirait avec nos affinités avec le ciel et nos aptitudes à s'envoler, on cesserait peut-être de se croire immortels.» (*Burqa de chair*, Nelly Arcan)

CORPS LIBRE

Au piano du café, j'étais un pantin à qui on prêtait une vie, une intention, un son. Alors que je matérialisais une partition en musique, pour les gens du café, j'étais un sexe, des vêtements, une coiffure, une bouche, un âge.

Le regard de l'autre est un voile sur la réalité, habillée d'étiquettes. Alors qu'elle devrait être libre et transparente.

Sans artifices.
Sans fioritures.
Sans jugement ni supposition.
Libérez votre regard.



Venez voir nos nouvelles collections de lunettes solaires!

Découvrez un nouvel horizon de couleurs!



Grand choix de verres et montures de QUALITÉ à PRIX COMPÉTITIF

CENTRE VISUEL LISE DUCHESNE, O.D.D. www.centrevisuelliseduchesne.ca 53 Drummond, Granby 450 777-3372

Les Dollars Cowansville, prise trois



CYNTHIA LAFLAMME
cynthia.laflamme@lavoixdelest.ca

Les Dollars Cowansville sont de retour pour une troisième fois, moins d'un an après leur lancement. L'initiative d'achat local ayant connu un franc succès, la ville poursuit sur sa lancée.

La formule reste la même. Pour un achat de 100 \$ de Dollars Cowansville, l'acheteur reçoit un 20 \$ supplémentaire. La Caisse Desjardins de Brome-Missisquoi y contribue avec une subvention de 1300 \$, comme elle l'avait fait pour la deuxième campagne.

« Nous considérons important de poursuivre l'initiative des Dollars Cowansville en soutien aux commerces de la municipalité et d'offrir la possibilité à tous les commerces qui le souhaitent d'accepter les Dollars

Cowansville, sans aucun frais pour eux », commente la mairesse Sylvie Beauregard.

Ces dollars, qui font office de chèque cadeau, changeront par ailleurs d'allure. Gestionnaire à 100 % de ce programme depuis le 30 mars 2021, alors que la Chambre de commerce Brome-Missisquoi a changé d'outils pour promouvoir l'achat local, la Ville de Cowansville a fait voter sa population sur l'illustration qui devait y apparaître.

Le résultat du vote était digne du référendum de 1995. La photo du pont de Freeport, le pont couvert qui relie les deux rives de la rivière Yamaska, et celle du lac Davignon vu des airs se sont retrouvées à presque égalité. Il a donc été décidé que les deux photographies seraient utilisées, l'une sur le recto, et l'autre sur le verso.

LANCEMENT MI-JUIN

Le lancement est prévu pour la mi-juin. Au moins 200 achats de 100 \$ seront possibles.

Durant les deux dernières campagnes, 39 000 \$ de Dollars



Les Dollars Cowansville seront de retour cet été pour mousser l'achat local. — ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Cowansville ont trouvé preneur. Cet argent peut être dépensé dans une cinquantaine de

commerces de la municipalité, pour des biens ou des services. Les commerçants qui ne font pas

partie du programme peuvent faire une demande pour l'intégrer en s'adressant à la ville.

COLLECTE DES SURPLUS DE FEUILLES ET DE RÉSIDUS DE JARDIN

ENTRE LE 3 ET LE 14 MAI SELON VOTRE SECTEUR

SACS EN PAPIER OBLIGATOIRES



Sans agrafe ni ruban adhésif



Pour connaître
la date de votre
collecte



WWW.GENEDEJETER.COM

COMPOSTER
RÉCUPÉRER
RECYCLER
HAUTE-YAMASKA



mrc
La Haute-Yamaska
Prospère de nature

Pitou a besoin de calme

CARL GIRARD

CHRONIQUE

carl.girard@lavoixdelest.ca



DISCUSSIONS ANIMALES

Plus qu'un conseiller...
...un ami depuis 25 ans

YVES PAQUETTE

Courtier immobilier

2%*
*SOUS CERTAINES CONDITIONS

RE/MAX
Professional inc.
Agence immobilière

CELL.: 450 775-9940 BUR.: 450 378-4120
ESTIMATION GRATUITE

0059707

À L'ACHAT DE VOS PNEUS D'ÉTÉ, RECEVEZ

JUSQU'À **120\$** DE REMISE DIRECTEMENT SUR VOTRE FACTURE



CENTRE DU PNEU RSR
PNEUS • MÉCANIQUE
PNEUS ET MÉCANIQUE

156, route 112, St-Césaire • 450 469-2030

info@pneusrsr.com

*promotion disponible jusqu'au 30 juin 2021



Mon client est assis et, pendant tout le temps qu'il me parle, il flatte son chien, sans arrêt. Mon client est là parce que son chien fait de l'anxiété: celui-ci est incapable de rester seul, ou de rester calme dans une pièce. Toute la maisonnée trouvait ça *cute* à son arrivée, il était toujours accroché à un être humain, il avait donc une soif inépuisable d'affection! Quelques mois plus tard, pour qu'il soit tranquille, quelqu'un doit s'asseoir par terre avec lui pendant qu'il gruge son os. Maman ne peut pas s'occuper du bébé sans avoir une main qui flatte le chien en même temps. La famille est prise dans le cercle vicieux de la surstimulation.

Leur méthode d'entraînement est pareille. On lui demande de s'asseoir, il s'assoit, on prend la voix d'une enfant de quatre ans et on danse sur place en le gavant de gâteries! Le chien s'excite, il croit l'exercice finit et se relève aussitôt. On recommence le même manège et ça continue comme ça à l'infini. Le problème, c'est qu'au bout de quelques semaines, la petite voix n'est plus aussi excitante, les gâteries ne sont plus assez attrayantes, le chien suit l'exercice une fois de temps en temps seulement, et il est de plus en plus

difficile à garder calme.

Pour lui, la commande « assis » dure une fraction de seconde, c'est pratiquement un mouvement continu, sans pause. Même chose pour la commande « couche ». Pour avoir un « reste », le chien doit avoir une « récompense » visible sur laquelle il peut se concentrer et être « en attente de... ». J'ai des clients qui ont dû se créer des recettes de plusieurs

L'apprentissage de l'autocontrôle, le contrôle de ses propres émotions, sans stimulation humaine, est essentiel pour un chien

types de gâteries différentes pour être capables de garder le chien attentif à ce qu'ils demandent, mélangeant par exemple trois types de saucisses différentes ou encore quatre types de foie séchés différents. Sans cette stimulation, rien n'est possible, le chien répond selon la qualité de stimulation...

CONTRÔLER SES ÉMOTIONS

Or, tout chien devrait avoir

des moments où il est calme, en attente, et surtout, sans stimulation. Un « reste » qui dure plusieurs minutes, sans stimulation. Un « ta place » qui dure aussi plusieurs minutes pendant que les humains font autre chose, un moment où le chien peut gruger un os sans avoir nécessairement une main ou une voix humaine qui le stimule. Ce genre d'exercice simple favorise la confiance en soi et l'indépendance du chien. Le chien apprend à fonctionner seul, sans nécessairement avoir un humain qui lui dit quoi faire, le garde excité ou le surstimule.

Quand vous marchez dans la rue et que vous arrêtez jaser avec votre voisin, à deux mètres de distance, votre chien devrait s'asseoir à côté de vous et attendre patiemment pendant que vous jasez.

Ces moments sont primordiaux pour lui apprendre l'autocontrôle, le contrôle de ses propres émotions, sans stimulation humaine. Plus vous prioriserez ces moments, plus votre chien gagnera en confiance, sera facile à calmer et saura rester calme quand vous aurez besoin qu'il le soit.

Carl Girard est éducateur canin et il dirige la SPA des Cantons.



Il est primordial pour le chien d'apprendre l'autocontrôle, le contrôle de ses propres émotions, sans stimulation humaine.

— 123RF

0059340

Télétravailler parmi les chèvres



NICOLAS BOURCIER
nicolas.bourcier@lavoixdelest.ca

Les télétravailleurs à temps partiel qui rêvent de grands espaces et d'un contact avec les animaux pourraient être comblés à la ferme de la Fromagerie Cornes et Sabots, située à Notre-Dame-de-Strandbridge.

« Ce que l'ont fait depuis quelques années, puisqu'on n'est pas encore au point où on peut se payer un employé à la ferme, on offre un logement et une pension en échange de 5 heures de travail par jour pour 5 jours par semaine », explique le copropriétaire, Jean-François Larche, qui travaille en partenariat avec sa conjointe Nicola Cunha.

Cette pratique, appelée le *wwoofing*, un terme anglais découlant de

l'acronyme Worldwide Opportunities on Organic Farms (WWOOF), permet à des voyageurs de découvrir l'agriculture biologique locale tout en économisant sur le logis. Depuis trois ans, la Fromagerie Cornes et Sabots utilise les plateformes comme Workaway et WWOOF Canada pour recruter des voyageurs d'Europe, des États-Unis et même de l'Ontario, mais la fermeture des frontières et les restrictions inter-provinciales sont venues réduire le bassin de travailleurs potentiels.

L'équipe de Cornes et Sabots a donc lancé un appel sur les réseaux sociaux pour dénicher une personne afin de leur prêter main-forte selon cette formule à partir du mois de mai. Une personne à la retraite s'est portée volontaire jusqu'à la mi-juin, mais la ferme a besoin d'un coup de main jusqu'en novembre pour les différentes tâches quotidiennes.

ENTRE DEUX TRAITES

Comme l'internet haute vitesse est disponible à la ferme depuis

l'an dernier, Jean-François et Nicola ont eu l'idée de se tourner vers une personne qui voudrait faire du télétravail en campagne en échange de quelques heures de travail sur la ferme.

« C'est surtout d'aider avec la traite du matin et du soir. La traite dure un peu plus de deux heures et ça comprend nourrir les animaux et faire un nettoyage de la grange. Ensuite, comme on est que deux et qu'on est producteur et transformateur, ma conjointe est fromagère et passe la grosse majorité de son temps dans la fromagerie et moi je m'occupe des animaux, de la distribution et du côté administratif, alors il y a beaucoup de petites tâches qui prennent du temps comme s'occuper du potager, faire le désherbage, couper le gazon, aider avec la cuisine », explique le Montréalais d'origine.

M. Larche note plusieurs avantages à se joindre à leur équipe, comme le fait de vivre dans un grand espace en campagne, de pouvoir passer du temps avec les chèvres — « des animaux super sympathiques qui ont leur personnalité » —, ou d'apprendre comment gérer un troupeau de chèvres dans une ferme écologique ayant le souci du bien-être animal et de l'environnement.

Un autre aspect non négligeable, ajoute-t-il, est la qualité de la nourriture préparée par Nicola, cuisinière de profession. Le couple a ouvert un restaurant à Vancouver après s'être rencontré sur un plateau de tournage. « La grande majorité des aliments desquels on se nourrit viennent de notre ferme : on élève nos propres porcelets, poulets à chair, canards de façon bio. On offre aux volontaires des repas qui sont quand même vraiment bien et Nicola aime bien montrer des trucs de cuisinière. »



Les télétravailleurs à temps partiel qui rêvent de grands espaces et d'un contact avec les animaux pourraient être comblés à la ferme de la Fromagerie Cornes et Sabots, à la recherche de télétravailleurs à temps partiel pour donner un coup de main. — JEAN-FRANÇOIS LARCHE, FOURNIE

LE MARCHÉ DE L'IMMOBILIER EST DÉCHAÎNÉ



Présentement vous pourriez avoir un prix exceptionnel pour votre maison. N'attendez plus, appelez-moi!!

15 ANS D'EXPÉRIENCE

CHANTAL LAVIGNE
Courtier immobilier
450 522-6700
chantal.lavigne44@gmail.com

PRO immobilier & hypothèque inc.

TU AS DE L'INTÉRÊT POUR LA COUTURE ET TU TE CHERCHES UN EMPLOI À GRANBY?



Formation en emploi rémunérée

15²⁰\$/h à l'entrée

- 40 heures/semaine
- 13 congés fériés
- Vacances à l'entrée : 2 semaines
- Possibilité de temps supplémentaire

POUR INFORMATION ET POSTULER :

ACTION EMPLOI
450 777-7771, POSTE 202
sgingras@action-emploi.ca

Date limite : 14 mai



Achetez frais, achetez local!

Grande ouverture ce vendredi 7 mai

Grand choix de fruits et légumes

NOUVEAUTÉ Fraises de serre



2355, Principale (route 112) St-Paul-d'Abbotsford 450.379.9744

Votre firme comptable vous en offre-t-elle autant?

Depuis plus de 70 ans, nos experts vous conseillent pour l'ensemble de vos besoins d'affaires, tant pour optimiser vos performances et mettre en place des stratégies gagnantes que pour recruter et mobiliser les meilleurs talents.

Au coeur des Cantons-de-l'Est avec des bureaux à Sherbrooke, Coaticook, Magog, Granby, Cowansville, Bromont et Lac-Mégantic.

Découvrez notre offre de services complète. rcgt.com

Raymond Chabot Grant Thornton

Certification | Fiscalité | Conseil



opinions

Directeur général **CHRISTIAN MALO**Rédactrice en chef **ISABELLE GABORIAULT**

« LA VOIX DES LECTEURS »

La protection de nos enfants, c'est aussi l'affaire du municipal

Le 12 février 2020, la Municipalité de Fortierville soulignait le 100e anniversaire du décès tristement célèbre d'Aurore Gagnon « l'enfant martyr ». De par sa grande médiatisation, cette histoire a marqué le Québec de l'époque et demeure, encore aujourd'hui, ancrée dans l'imaginaire collectif.

Malheureusement, loin de n'être qu'un mauvais souvenir, les histoires d'enfants maltraités sont encore (trop) nombreuses. Au moment où vous lisez ces lignes, des centaines d'enfants subissent de mauvais traitements dans l'anonymat le plus complet.

Le drame de la fillette de Granby a agi comme un électrochoc.

De ce drame découle la mise en place de la Commission spéciale sur les droits des enfants et la protection de la jeunesse sous la présidence de Mme Régine Laurent dont le Rapport et les recommandations ont été rendus publics lundi.

Un enfant qui subit de la maltraitance restera toujours un cas inacceptable, un cas de trop.

Un enfant qui subit de la maltraitance devrait pouvoir compter sur les adultes qui l'entourent,

que ce soit à l'école, au service de garde, à la bibliothèque ou dans son milieu de vie.

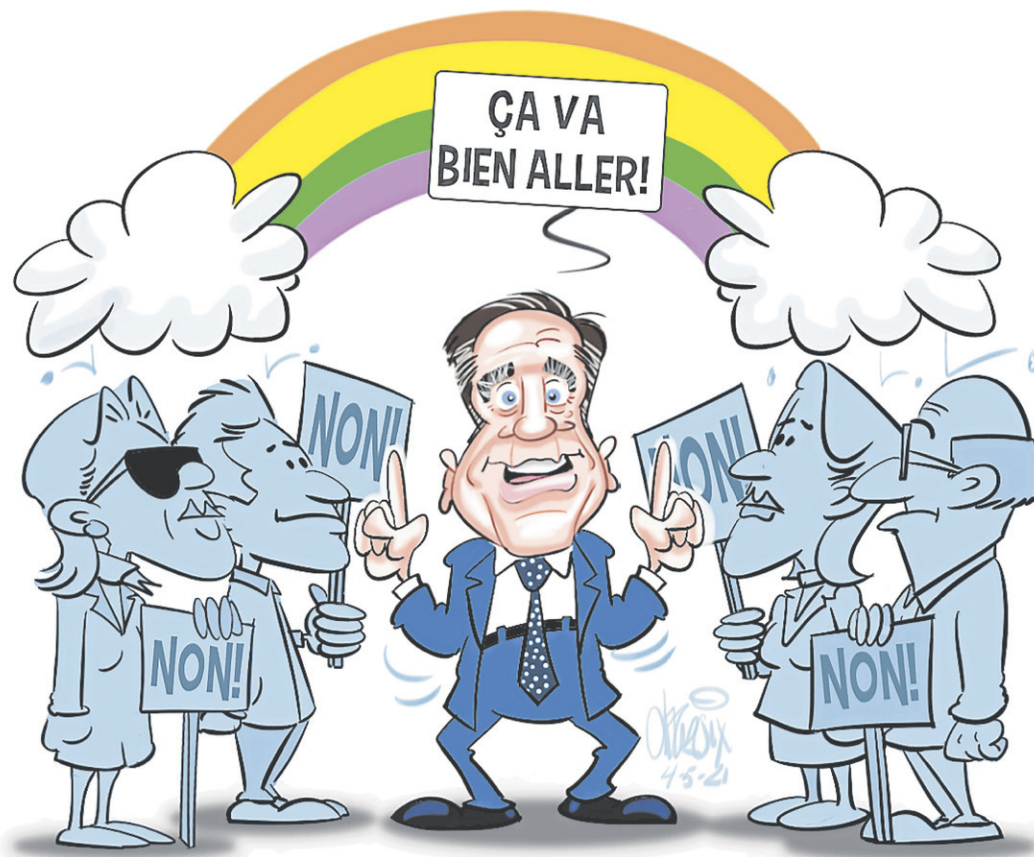
Nous devons tous être attentifs, comme le souligne la campagne de sensibilisation lancée par le gouvernement sur les signes de détresse et de maltraitance que pourrait vivre ou subir un enfant.

PRENDRE SOIN LES UNS DES AUTRES

Les municipalités ont le pouvoir de poser des actions concrètes pour créer une culture de bienveillance dans nos milieux. Ainsi, à titre de gouvernements de proximité, les municipalités ont un rôle à jouer dans la mise en place d'un milieu de vie sécuritaire, où prendre soin les uns des autres est un réflexe naturel.

C'est pourquoi nous souhaitons rappeler aujourd'hui le projet de Charte municipale pour la protection de l'enfant, initiée par la municipalité de Fortierville en collaboration avec Espace MUNI et la Fédération québécoise des municipalités (FQM), qui fut lancée le 7 avril dernier. La présence de la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation, Mme Andrée Laforest, du ministre de la Famille, M. Mathieu Lacombe, ainsi que du ministre délégué à la Santé et aux Services sociaux, M. Lionel Carmant, tout au long de notre événement de lancement ainsi

NÉGOCIATIONS DU SECTEUR PUBLIC... LEGAULT OPTIMISTE!



que le communiqué de presse qu'ils ont produit soulignant cette initiative démontre bien toute l'importance de ce geste posé par le milieu municipal.

CHARTÉ POUR LA PROTECTION DE L'ENFANT

La Charte s'appuie sur quatre grands principes qui définissent ce qu'est une municipalité bienveillante envers ses enfants. Ainsi, une municipalité bienveillante propose à l'enfant un milieu de vie où il pourra s'épanouir en toute sécurité, elle est à son écoute en lui offrant des lieux et des occasions pour qu'il s'exprime librement et en toute confiance, elle s'assure que les ressources d'aide et de soutien sont connues. Cette municipalité valorise le vivre-ensemble et l'entraide.

La ratification de la Charte est une occasion pour les municipalités de poser formellement leur engagement.

Agir pour la protection de nos enfants c'est accroître le sentiment de sécurité des enfants dans les lieux publics, c'est favoriser la mise en place de lieux protecteurs ou de processus d'accueil et d'intervention

pour des enfants réclamant du secours, c'est la mise en place d'espace de consultation accessible et adapté aux enfants, c'est tenir informer les citoyens des signes de maltraitance pour les sensibiliser à exercer un rôle de vigilance, c'est aussi de soutenir les initiatives du milieu contribuant au développement et à l'épanouissement des enfants.

INVITATION À ADOPTER LA CHARTÉ

Nous réitérons notre invitation à toutes les municipalités du Québec à adopter la Charte municipale pour la protection de l'enfant qui par ce geste, s'engage à

contribuer à l'effort collectif afin d'assurer un filet protecteur autour de ceux qui nous sont les plus chers, nos enfants.

Soyons protecteurs pour que ni la triste histoire de la petite Aurore ni celle de la petite fille de Granby ne se reproduisent plus jamais.

Julie Pressé, mairesse de la Municipalité de Fortierville
Doreen Assaad, présidente Espace MUNI

Jacques Demers, président de la Fédération québécoise des municipalités (FQM), maire de Sainte-Catherine-de-Hatley et préfet de la MRC de Memphrémagog



Régine Laurent, présidente de la Commission spéciale sur les droits des enfants et la protection de la jeunesse, a remis son rapport et ses recommandations lundi. — ARCHIVES LA PRESSE, FRANÇOIS ROY

Une opinion ?

Les lecteurs sont invités à partager leur opinion sur des sujets d'actualité. Les lettres doivent être transmises par courriel à opinions@lavoixdelest.ca, et accompagnées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur.

Seuls le nom et la municipalité seront publiés. Nous ne donnons pas suite aux lettres anonymes. **Ces commentaires ne doivent pas excéder les 500 mots. La Voix de l'Est se réserve le droit d'abréger et de refuser des lettres.**

ENVIRONNEMENT

Pluie d'idées pour le budget participatif



MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU

marie-france.letourneau@lavoixdelest.ca

Ce ne sont pas les idées qui manquent pour l'utilisation du budget participatif de 25 000 \$ mis à la disposition des Granbyens pour améliorer l'environnement. Près d'une vingtaine de suggestions ont été soumises, dans le cadre d'un récent appel de projets.

« Ça dépasse nos attentes, lance le coordonnateur de la division environnement à la Ville de Granby, Serge Drolet. Un des objectifs du Plan environnement est de faire participer les citoyens. Et le budget participatif de 25 000 \$ leur en donne la possibilité. »

Pour l'heure, la nature des 19 projets soumis ne peut pas

être précisée. Mais ils ont, par exemple, pour objectif de favoriser la biodiversité, de végétaliser davantage certains secteurs du territoire ou encore de mettre de l'avant des aménagements pour donner un coup de pouce à des espèces à statut précaire ou menacé, relève M. Drolet.

Le nombre d'idées vertes retenues — pour une réalisation en 2022 — sera déterminé en fonction des coûts entraînés par chacune, ainsi que du budget disponible. « L'enveloppe est de 25 000 \$. Mais si on a des projets plus petits, on pourrait peut-être en accepter deux ou trois », dit le coordonnateur de la division environnement.

FAISABILITÉ

Selon Serge Drolet, une analyse des projets déposés sera réalisée au cours des prochains mois par le comité environnement de la Ville, ainsi que par le nouveau comité consultatif en environnement (CCE), sur lequel siègent des citoyens de divers horizons.

L'objectif: valider la faisabilité technique, juridique et financière des idées soumises.

La démarche permettra en outre de peaufiner les dossiers déposés, souligne-t-il.

Les Granbyens seront invités à se prononcer, du 1er au 17 septembre prochains, sur les ou les projets qu'ils aimeraient voir se réaliser. Le conseil municipal confirmera l'utilisation du budget participatif à la séance publique du 4 octobre.

« L'important était d'avoir des projets de nature environnementale qui relèvent des compétences de la Ville et qui sont réalisés sur un terrain municipal. On voulait aussi que ça représente un besoin collectif. (...) Autre point: les citoyens soumettent les projets, mais les travaux seront faits par les employés de la Ville », ajoute Serge Drolet.

Ce budget participatif, prévu au Plan environnement, devrait être inscrit au budget municipal sur une base annuelle.



« Ça dépasse nos attentes, lance le coordonnateur de la division environnement à la Ville de Granby, Serge Drolet. Un des objectifs du Plan environnement est de faire participer les citoyens. Et le budget participatif de 25 000 \$ leur en donne la possibilité. » — ARCHIVES LA VOIX DE L'EST, ALAIN DION

COLLECTE DES ENCOMBRANTS

**ENTRE LE 17 ET LE 28 MAI
SELON VOTRE SECTEUR**

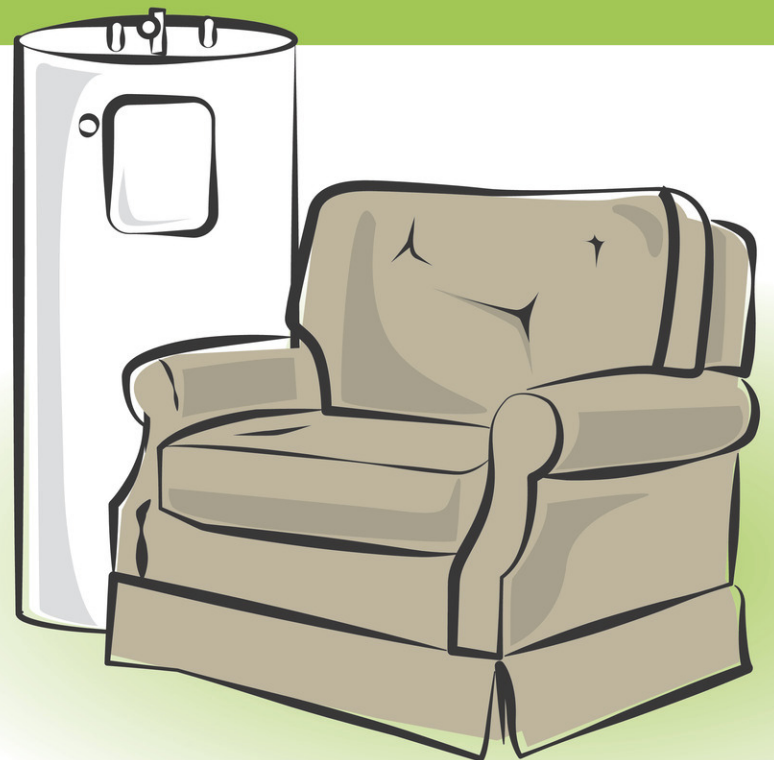
3 COLLECTES PAR ANNÉE



Il est interdit de placer des encombrants en bordure de rue sauf la veille des collectes spéciales.



Les encombrants peuvent être apportés aux éco-centres en tout temps.



Pour connaître
votre jour de collecte



GENEJETER.COM

**COMPOSTER
RÉCUPÉRER
RECYCLER**
HAUTE-YAMASKA



mrc
La Haute-Yamaska
Prospère de nature

On a tous de bonnes questions sur la vaccination



Les raisons de se faire vacciner sont nombreuses. On le fait entre autres pour se protéger des complications et des risques liés à plusieurs maladies infectieuses, mais aussi pour empêcher la réapparition de ces maladies évitables par la vaccination.

La campagne de vaccination contre la COVID-19 en cours vise à prévenir les complications graves et les décès liés à la COVID-19. Par la vaccination, on cherche à protéger notre système de santé et à permettre un retour à une vie plus normale.

Quand la vaccination a-t-elle commencé?

La vaccination contre la COVID-19 a débuté au Québec dès la réception des premières doses en décembre 2020. Puisque la disponibilité des vaccins est restreinte, certains groupes plus à risque de développer des complications liées à la COVID-19 sont vaccinés en priorité. À mesure que les vaccins seront disponibles au Canada, la vaccination sera élargie à d'autres groupes.

Ordre de priorité des groupes à vacciner

- 1** Les personnes vulnérables et en grande perte d'autonomie qui résident dans les centres d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD) ou dans les ressources intermédiaires et de type familial (RI-RTF).
- 2** Les travailleurs du réseau de la santé et des services sociaux en contact avec des usagers.
- 3** Les personnes autonomes ou en perte d'autonomie qui vivent en résidence privée pour aînés (RPA) ou dans certains milieux fermés hébergeant des personnes âgées.
- 4** Les communautés isolées et éloignées.
- 5** Les personnes âgées de 80 ans ou plus.
- 6** Les personnes âgées de 70 à 79 ans.
- 7** Les personnes âgées de 60 à 69 ans.
- 8** Les personnes adultes de moins de 60 ans qui ont une maladie chronique ou un problème de santé augmentant le risque de complications de la COVID-19.
- 9** Les adultes de moins de 60 ans sans maladie chronique ni problème de santé augmentant le risque de complications, mais qui assurent des services essentiels et qui sont en contact avec des usagers.
- 10** Le reste de la population de 16 ans et plus.

Quelle est la stratégie d'approvisionnement des vaccins?

Le gouvernement du Canada a signé des accords d'achats anticipés pour sept vaccins prometteurs contre la COVID-19 auprès des compagnies suivantes: AstraZeneca, Johnson & Johnson, Medicago, Moderna, Novavax, Pfizer et Sanofi Pasteur/GlaxoSmithKline. Ces achats sont conditionnels à l'autorisation des vaccins par Santé Canada.

À ce jour, les vaccins des compagnies Pfizer et Moderna ont obtenu l'autorisation d'être distribués au Canada. Des vaccins de plus d'une compagnie seront utilisés afin d'accélérer la vaccination contre la COVID-19.



Quels types de vaccins contre la COVID-19 sont étudiés ?

Trois types de vaccins font l'objet d'études à l'heure actuelle.

- 1 **Vaccins à ARN :** Ces vaccins contiennent une partie d'ARN du virus qui possède le mode d'emploi pour fabriquer la protéine S située à la surface du virus. Une fois l'ARN messager à l'intérieur de nos cellules, celles-ci fabriquent des protéines semblables à celles qui se trouvent à la surface du virus grâce au mode d'emploi fourni par l'ARN messager. Notre système immunitaire reconnaît que cette protéine est étrangère et produit des anticorps pour se défendre contre elle. Le fragment d'ARN est rapidement détruit par les cellules. Il n'y a aucun risque que cet ARN modifie nos gènes.
- 2 **Vaccins à vecteurs viraux :** Ils contiennent une version affaiblie d'un virus inoffensif pour l'humain dans lequel une partie de la recette du virus de la COVID-19 a été introduite. Une fois dans le corps, le vaccin entre dans nos cellules et lui donne des instructions pour fabriquer la protéine S. Notre système immunitaire reconnaît que cette protéine est étrangère et produit des anticorps pour se défendre contre elle.
- 3 **Vaccins à base de protéines :** Ils contiennent des fragments non infectieux de protéines qui imitent l'enveloppe du virus. Notre système immunitaire reconnaît que cette protéine est étrangère et produit des anticorps pour se défendre contre elle.

Le vaccin à ARN messager peut-il modifier notre code génétique ?

Non. L'ARN messager n'entre pas dans le noyau de la cellule et n'a aucun contact avec l'ADN qui y est contenu. Il ne peut donc y apporter aucun changement.

Comment le vaccin agit-il ?

Lorsqu'une personne reçoit un vaccin contre le virus qui cause la COVID-19, son corps prépare sa défense contre ce virus. Une réaction immunitaire se produit, ce qui permet de neutraliser le virus en produisant des anticorps et en activant d'autres cellules de défense. La vaccination est une façon naturelle de préparer notre corps à se défendre contre les microbes qu'il pourrait rencontrer.

La plupart des vaccins en développement contre la COVID-19 favorisent la production d'anticorps pour bloquer la protéine S, la protéine qui permet au virus d'infecter le corps humain. En bloquant la protéine S, le vaccin empêche le virus d'entrer dans les cellules humaines et de les infecter.

Le virus qui cause la COVID-19 est composé d'un brin de matériel génétique, l'ARN (acide ribonucléique), entouré d'une enveloppe. À la surface du virus, on trouve des protéines, dont la protéine S (spicule) qui lui donne sa forme en couronne, d'où son nom, coronavirus.



Quels sont les effets secondaires du vaccin contre la COVID-19 ?

Des symptômes peuvent apparaître à la suite de la vaccination, par exemple une rougeur ou de la douleur à l'endroit de l'injection, de la fatigue, de la fièvre et des frissons. Moins fréquentes chez les personnes âgées de plus de 55 ans, ces réactions sont généralement bénignes et de courte durée.

À ce jour, aucun effet indésirable grave n'a été identifié avec les vaccins à base d'ARN. D'autres problèmes, qui n'ont aucun lien avec le vaccin, peuvent survenir par hasard (ex. : un rhume ou une gastro).

Le vaccin ne peut pas causer la COVID-19, car il ne contient pas le virus SRAS-Co-V2, responsable de la maladie. Par contre, une personne qui a été en contact avec le virus durant les jours précédant la vaccination ou dans les 14 jours suivant la vaccination pourrait quand même développer des symptômes et contracter la COVID-19.

Il est important de continuer d'appliquer les mesures sanitaires jusqu'à ce qu'une majorité de la population ait été vaccinée.

Pourquoi a-t-il fallu 40 ans pour développer un vaccin contre la grippe, et seulement 9 mois pour en fabriquer un contre la COVID-19 ?

Les efforts déployés par le passé, notamment lors de l'épidémie de SRAS en 2003, ont permis de faire avancer la recherche sur les vaccins contre les coronavirus et d'accélérer la lutte contre la COVID-19.

Actuellement, près d'une cinquantaine de vaccins contre la COVID-19 font l'objet d'essais cliniques partout dans le monde — fruit d'une collaboration scientifique sans précédent. Pour favoriser le développement rapide des vaccins dans le respect des exigences réglementaires, des ressources humaines et financières considérables ont été investies.

Les autorités de santé publique et réglementaires de plusieurs pays, dont le Canada, travaillent activement pour s'assurer qu'un plus grand nombre de vaccins sécuritaires et efficaces contre la COVID-19 soient disponibles le plus rapidement possible.

Pourquoi faut-il deux doses de vaccin ?

La deuxième dose sert surtout à assurer une protection à long terme. Dans le contexte actuel de propagation très élevée de la COVID-19, l'administration de la deuxième dose peut être reportée afin de permettre à plus de gens d'être vaccinés.

[Québec.ca/vaccinCOVID](https://quebec.ca/vaccinCOVID)

☎ 1 877 644-4545

Québec 

Des producteurs investis dans leur communauté

LAURIANNE LEVERT-GAUTHIER

CHRONIQUE

laurianne.levert-gauthier@lavoixdelest.ca



À TOUT BOUT DE CHAMP

Cet hiver, on a déjà évoqué à quel point il fallait être passionné pour vivre de l'agriculture. Passionnés des animaux, des champs, de l'environnement ou de la machinerie, les producteurs agricoles ne comptent jamais leurs heures. Mais en plus de devoir s'investir au maximum dans leur entreprise, beaucoup de producteurs agricoles réussissent à avoir encore de l'énergie pour s'impliquer dans leur communauté.

À tout bout de champ, les producteurs s'informent, échangent, consultent et enseignent dans la

société. Une portion de ces producteurs sont des «bébites» curieuses, innovantes et impliquées, mais pas pour la gloire! Ils le font vraiment parce que l'agriculture est pour eux une passion profondément ancrée.

C'est notamment le cas lors des Portes ouvertes de l'UPA, où les producteurs accueillent des milliers d'inconnus dans le but de parler de leur entreprise, de l'agriculture en générale et de démystifier plein de tabous, en plus de permettre aux gens à entrer en contact avec la nature. Cette unique journée nécessite des jours, des semaines voir même des mois de

préparation pour s'assurer que les gens seront bien accueillis, que des kiosques seront présents en grand nombre, et que la circulation sur la ferme se fera le plus paisiblement et efficacement possible. Tout un contrat!

Dans différents conseils d'administration, ils amènent un point de vue agricole terrain et réaliste, comme dans les organismes de bassin versant (OBV), les clubs-conseils ou à l'Union des producteurs agricoles (UPA). Les CA reviennent fréquemment et les producteurs agricoles sont toujours appréciés, car ils sont le pouls de la vie agricole. Bien souvent bénévoles, ils sont plusieurs à lever la main pour participer à ce genre d'implication, car les

rencontres peuvent faire bouger les choses et faire avancer le monde agricole pour le mieux.

APPORTER UN POINT DE VUE DIFFÉRENT

Que ce soit dans des participations municipales, régionales ou provinciales, on voit des producteurs présents pour alimenter la discussion et apporter un point de vue différent. Comité consultatif en environnement à la ville de Granby, Urgence Yamaska, table de consultation de projet collectif ne sont que des exemples de ces multiples implications.

En général, les producteurs agricoles aiment parler de leur mode de vie, et aiment s'outiller pour

avancer et améliorer leur environnement. Plusieurs personnes se les arrachent pour les avoir sur leur comité, car ils peuvent faire toute la différence!

Dire qu'ils font déjà des heures de fou sur leur entreprise, et ils trouvent quand même le moyen de s'impliquer dans leur société... On les aime, nos producteurs québécois!

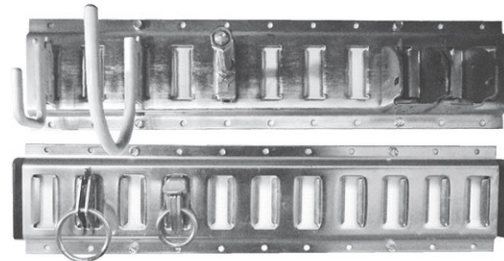
Laurianne Levert-Gauthier est agronome au Club conseil Gestrie-sol.

Cette chronique est rendue possible grâce au soutien financier de l'UPA, celui du Réseau Agriconseils Montérégie et d'une aide financière du programme Prime-vert du MAPAQ.



Que ce soit dans des participations municipales, régionales ou provinciales, des producteurs apportent un point de vue différent. — ARCHIVES LA VOIX DE L'EST, ALAIN DION

Cet été, restez bien accroché!



PROCUREZ-VOUS LES RAILS

E-Track
ET PLUSIEURS ACCESSOIRES

Spéciaux au comptoir en mai
sur rails en inventaire

REMORQUE
Moab
DIVISION MOAB 2008 INC.

3011, RUE BRODEUR O.
ST-ALPHONSE-DE-GRANBY
T 450 776-6622 (MOAB)
www.remorquemoab.com

0064055



Les
Constructions
Odyssées
R.B.O. : 8224-6174-30

Bâtisseur de votre avenir!

**Pour une visite sur rendez-vous,
appelez au 450 776-2676**

lesconstructionsodyssées.com

Suivez-nous sur



0061674

» DICTÉE DU MOIS

MOTS ORTHOGRAPHE
 PLUME CORRECTION
 GRAMMAIRE FAUTES
 DICTIONNAIRE LETTRES

Vous êtes invités à corriger cette dictée, fournie par le Centre Alpha, et à retourner votre copie au 125, rue Principale, Granby, Québec, J2G 2T9. Téléphone et télécopieur au 450-378-9788 ou par courrier électronique à centrealphahy@hotmail.com. N'oubliez pas d'inclure vos coordonnées. *La Voix de l'Est Plus* publie la dictée avec fautes le premier mercredi du mois. Vous avez jusqu'au jeudi, 20 mai pour faire parvenir votre dictée corrigée. La dictée sans fautes est ensuite publiée le dernier mercredi du mois.

Pour encourager la participation de tous, deux noms sont tirés au hasard et un prix est attribué aux personnes choisies. Merci à *La Voix de l'Est Plus*, qui agit comme commanditaire, ainsi qu'aux Chevaliers de Colomb, Conseil 9842.

Aigüisez vos crayons et corrigez la dictée (10 fautes) qui suit.

L'histoire du tablier

Je ne pense pas que la plupart des enfants aujourd'hui savent ce qu'est un tablier.

L'utilisation principal du tablier de maman ou de grand-mère était de protéger la robe en-dessous. C'était aussi parce qu'il était plus facile de laver les tabliers que les robes.

C'était merveilleux pour sécher les larmes des enfants, et à l'occasion, on l'utilisait pour nettoyer les oreilles sales. Lors d'une visite inattendue, il était surprenant de voir combien de meubles ce vieux tablier pouvait dépoussiérer en quelques secondes. Il servait aussi à transporter des œufs depuis le poulailler, des légumes du jardin et des pommes tombées des arbres.

Quand la compagnie arrivait, ces tabliers étaient des cachettes idéales pour les enfants timides... Ces grands tabliers ont essuyé plus d'un front en sueur près du poêle à bois chaud.

Quand le dîner était prêt, la femme se promenait sur la galerie, agitait son tablier, et les hommes savaient qu'il était temps de passer des champs, au dîner.

Ça va être long avant que quelqu'un invente quelque chose qui remplacera ce « vieux tablier » qui a servi tant de but. Malgré les germes qui devaient ce trouver sur le tablier, je pense n'avoir jamais contracté une maladie, excepté de l'amour!

Source: sur le Web - souvenirs du temps passé

Draps en solde

Lingerie Plus Design

19 Principale, Granby • 450 991-0600
www.lingerieplusdesign.com

ACHETONS VOS ARMES À FEU

possibilité de cueillette à domicile

1877 349-2332
DOMINIQUE OU PAOLO



— 123RF

Girardot & MÉNARD
 COMPLEXE FUNÉRAIRE

JARDIN OASIS DES MÉMOIRES
 Cimetière écologique pour cendres

Oasis DES MÉMOIRES
 CIMETIÈRE ÉCOLOGIQUE

Un havre de paix, un lieu de recueillement unique, afin de célébrer la vie en harmonie avec la nature.

Une création du
 COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MENARD.
 Professionnels en rituels funéraires d'exception, depuis maintenant 109 ans.

470, rue Dufferin, Granby | GIRARDOT-MENARD.COM | 450 372-4498

Lapointe
centres dentaires

110 Rue Saint-Charles S, Granby

1 800 Lapointe
centreslapointe.com

Tous les services offerts



Dentisterie esthétique et fonctionnelle Implantologie Denturologie Orthodontie et coquilles invisibles Dentisterie familiale

Nous acceptons les nouveaux patients

BROME-MISSISQUOI

Un collectif contre la discrimination en logement



PASCAL FAUCHER
pascal.faucher@lavoixdelest.ca

Se loger dans Brome-Missisquoi n'est pas plus facile qu'ailleurs.

« Des annonces avec des propos discriminatoires, on en voit ! », dit Gabrièle Laliberté Auger, chargée de projet au Sac à mots, un organisme de Cowansville qui œuvre en alphabétisation.

« Les appartements "50 ans et plus", des propriétaires qui ne veulent pas de familles dans leur logement, les logements qui sont loués quand un immigrant arrive et deviennent disponibles par magie le lendemain, on en voit. C'est pas normal ! Tout ça, c'est des formes de discrimination illégales. »

Et cela est interdit en vertu de la Charte des droits et libertés, rappelle un comité composé de huit organismes communautaires dont fait partie Le Sac à mots. Profitant de sa campagne *Un toit sans discrimination* et avec l'appui de la Table logement Brome-Missisquoi, le comité veut sensibiliser les victimes de discrimination en logement et les inciter à dénoncer ces situations « haut et fort ».

« Les propriétaires ne peuvent refuser de louer un logement à un locataire en se basant sur certains critères comme sa condition physique, sociale ou familiale », précise Cédric Champagne, agent de développement de l'organisme Entrée chez soi Brome-Missisquoi.

« Trop de propriétaires l'ignorent et choisissent leurs locataires

comme ils le veulent. C'est de la discrimination ! Ces situations sont illégales et nous devons les dénoncer. »

« MOUVEMENT COLLECTIF »

La course au logement d'ici le 1^{er} juillet est déjà entamée et cette date est « malheureusement l'occasion de voir qu'il existe encore beaucoup de discrimination en logement », souligne le comité qui, dans un communiqué, aspire à un « mouvement collectif » de dénonciation.

« Derrière ces situations de discrimination, des locataires sont tenus de vivre dans des conditions déplorables et certains risquent même de se retrouver dans la rue. Alors que le parc locatif ne répond pas à la demande avec son taux d'inoccupation record, ce sont de véritables drames qui sont tolérés dans la région. »

Et pendant ce temps, la Commission des droits de la personne ne recueille « presque pas de plaintes » pour la discrimination en matière de logement, dit Gabrièle Laliberté Auger. Le Comité de défense des droits des locataires s'est donc donné

comme mission de faire de l'éducation populaire autour de la discrimination envers les locataires et des recours possibles.

« Les appartements "50 ans et plus", des propriétaires qui ne veulent pas de familles dans leur logement, les logements qui sont loués quand un immigrant arrive et deviennent disponibles par magie le lendemain, on en voit. C'est pas normal ! Tout ça, c'est des formes de discrimination illégales. »

— Gabrièle Laliberté Auger, chargée de projet au Sac à mots



PLOMBERIE CARIGNAN INC.

Résidentiel | Commercial | Industriel



Travaux de plomberie

Inspection par caméra - Nettoyage et débouchage haute pression

Localisation de bris - Drain de fondation - Excavation



Jean-Yves Carignan
www.PlomberieCarignan.com
450.378.7473

GARAGE CHRISTIAN ST-PIERRE ET FILS

MÉCANIQUE GÉNÉRALE

UNI-PRO

Pour une expérience client optimale

Consultez notre site pour les promotions

Entretien et réparation : auto/VR/camion léger

■ Antirouille ■ Pneus ■ Amortisseurs ■ Climatiseur ■ Freins

4 autos de courtoisie disponibles

2, rue Barré, Granby

450 776-6868

garagechristianstpierre.com





Le Comité de défense des droits des locataires de Brome-Missisquoi, dont voici quelques membres éminents, lance la campagne Un toit sans discrimination. — FOURNIE PAR COMITÉ DE DÉFENSE DES DROITS DES LOCATAIRES



LES DIABÉTIQUES DE LA HAUTE-YAMASKA

DEPUIS 1987

LES DIABÉTIQUES DE LA HAUTE-YAMASKA est un organisme sans but lucratif. Nous offrons des activités d'information, de sensibilisation et de prévention du diabète. Nous offrons aussi du soutien aux personnes diabétiques adultes et enfants.

POUR INFORMATION : diabetiqueshy@gmail.com — 450 372-1151

Nous sommes en télétravail et toujours en action pour vous. **N'hésitez pas à communiquer avec nous.**

Il y a des enfants
qui ne vont pas bien.
Les inviter pour **une**
activité extérieure
peut leur faire
du bien.



Découvrez plein
d'autres idées

[Québec.ca/soyonsattentifs](https://quebec.ca/soyonsattentifs)

BRÈVES COMMUNAUTAIRES

Un coup de pouce à la popote!

On ne s'en sort pas, tout le monde a besoin de se nourrir. Par contre, les tracas de la vie, la maladie, le vieillissement peuvent parfois contrevenir à cette tâche pourtant essentielle. Notre équipe de la popote roulante cherche actuellement des bénévoles, disponibles au besoin, pour mettre la main à la pâte et aider à la préparation de ces repas qui font toute la différence pour tant de gens. Préparation des denrées, vaisselle et ménage des lieux, de façon sporadique dans une ambiance aussi agréable que conviviale. Si vous êtes disponible de 8 h à 12 h 30 ou de 12 h à 15 h 30, fiable et ponctuel, nous vous invitons à contacter Patrick St-Denis, responsable des services aux bénévoles au 450 372-1338 pour plus d'informations.

Insectes et mauvaises herbes envahissantes

Le club horticole de Bromont présente sa prochaine conférence virtuelle: «Les insectes et les mauvaises herbes envahissantes, les reconnaître pour mieux les contrôler», qui aura lieu le 12 mai, à 19 h. Le conférencier Denys Hamelin y expliquera comment reconnaître les insectes exotiques et les mauvaises herbes toxiques qui nous viennent de la mondialisation et des changements climatiques. Ex.: Tiques= Maladie de Lyme, Berce de Caucase, etc.. Cette conférence (et les suivantes) utilise la plateforme Zoom, et elle est gratuite pour les membres du Club horticole. Tous les membres recevront un courriel avec le lien menant à la conférence quelques

jours auparavant. Svp branchez-vous 15 minutes avant le début de la conférence. Pour devenir membre et obtenir plus d'information, veuillez visiter notre page Facebook, clubhorticolebromont.wordpress.com.

Activité au Centre Femmes des Cantons

Le Centre Femmes des Cantons invite les femmes à une activité virtuelle le mardi 11 mai de 13 h 30 à 16 h, ou le mercredi 12 mai de 18 h 30 à 21 h: le café-rencontre «Ma fondation». Une rencontre pour apprendre à créer sa propre fondation, pour prendre soin de soi sans culpabilité! Mais également pour apprendre de petits outils concrets pour recharger ses batteries chaque jour afin de pouvoir déborder d'énergie sur les gens que l'on aime. Gratuit.

L'inscription aux activités virtuelles est obligatoire pour participer. Seules les femmes inscrites recevront la marche à suivre pour joindre les rencontres virtuelles. Info ou inscription: 450 263-1028.

Pour ceux et celles qui souffrent d'apnée du sommeil

Depuis le mois de mai 2020, l'Association pulmonaire du Québec (APQ) propose des rencontres hebdomadaires en ligne gratuites aux personnes atteintes de maladies pulmonaires. Devant le succès de ces événements virtuels, l'APQ propose quatre rencontres aux personnes souffrant d'apnée du sommeil. Inscriptions et informations sur poumonquebec.ca, section «Groupes d'entraide virtuels». Cliquez sur

«Je m'inscris». Les rencontres se feront par le biais de l'application Zoom. Les participants inscrits recevront un courriel qui contiendra la description de la conférence qui sera envoyée à 8 h le matin même de chacune des conférences. La conférence du 17 mai (à 19 h) portera sur «La somnolence résiduelle sous traitement» et sera présentée par le Dr Frédéric Sériès, pneumologue spécialisé en apnée du sommeil. Rappelons que l'apnée du sommeil affecte les hommes, les femmes et même les enfants. Au Québec, environ 1 personne sur 20 est diagnostiquée avec de l'apnée obstructive du sommeil (AOS). Considérant que 80% des gens qui en souffrent ne seraient pas encore diagnostiqués, on estime plutôt que 1 personne sur 10 souffrirait d'AOS, ce qui en fait une maladie aussi répandue que l'asthme, le diabète et l'hypertension artérielle.

La rédaction de *La Voix de l'Est/Plus* invite les organismes communautaires à lui faire parvenir leurs informations à : redaction@lavoixdelest.ca

**LE CONFORT****À LONGUEUR D'ANNÉE !**

- ✓ Les plus grandes marques en chauffage et climatisation pour plus de confort, de performance, de fiabilité et d'économie d'énergie
- ✓ Des programmes de rabais aux consommateurs
- ✓ Des produits éligibles aux subventions et aides financières gouvernementales
- ✓ Les garanties les plus solides sur le marché

***Rabais variants de 300\$ à 1 000\$ sur les produits Fujitsu**

*Détails en succursale. Valide jusqu'au 31 mai 2021



ROBERTO MARINELLI
ET ÉRIC LABBÉ,
PROPRIÉTAIRES



70, RUE MARTIN, GRANBY 450.777.3933 REFRIGERATIONLT.COM

WATERLOO

Finis les sacs de plastique en 2022



Les sacs de plastique à usage unique seront interdits à compter du 1^{er} janvier 2022. — 123RF



ISABEL AUTHIER
isabel.authier@lavoixdelest.ca

environnantes pour créer notre propre règlement», laisse entendre le maire Jean-Marie Lachapelle.

Les commerces de la ville ont déjà été avisés de la situation, dit-il. Un sondage leur a même été envoyé à ce sujet. «Ceux-ci ne pourront plus vendre ou offrir ces sacs à leur clientèle. Mais ils ont du temps pour se préparer», ajoute M. Lachapelle.

Ce dernier se réjouit, par ailleurs, que certains commerçants n'aient pas attendu qu'on leur impose l'idée. Dans quelques endroits, il n'est plus possible de s'en procurer. «Ça va obliger les gens à réfléchir et à toujours trainer des sacs réutilisables lors de leurs achats.»

Ce nouveau règlement sera soumis pour approbation à la séance régulière du mois de mai.

À compter du 1^{er} janvier de l'an prochain, les sacs de plastique à usage unique n'auront plus leur place à Waterloo.

Les élus ont pris cette décision récemment, dans la foulée des efforts pour tendre vers une municipalité de plus en plus verte.

«Depuis l'an passé qu'on en parle et on veut aller de l'avant. On n'a pas inventé la roue; on a pigé dans les règlements de certaines villes

Avis de clôture d'inventaire

Suite au décès de monsieur Jean-Guy Tremblay domicilié au 9^e Rang à Granby, survenu le 10 septembre 2020, les personnes ayant une créance PERSONNELLE à l'encontre de ce dernier sont priées d'adresser au liquidateur de la succession tous les documents pertinents prouvant leur créance.

Liquidateur : Johanne Denis, 2090, rue Principale Est, St-Paul-D'Abbotsford, JOE1 A0, courriel : joe-jean@videotron.ca

Agissez avec diligence, le compte du liquidateur étant en voie d'être clôturé.

0065420



PASSE À LA PROCHAINE VITESSE DANS TA CARRIÈRE!

Plusieurs postes disponibles

- PRÉPOSÉ(E), SERVICE À LA CLIENTÈLE
- PRÉPOSÉ(E) DE NUIT, SERVICE À LA CLIENTÈLE
- PRÉPOSÉ(E) SÉNIOR, SERVICE À LA CLIENTÈLE
- ASSISTANT(E)-GÉRANT(E)
- GÉRANT(E)

Postule en ligne à
www.couche-tard.com

Joindre l'équipe



Couche-Tard.

ST-CÉSAIRE

Nous recherchons

CAMELOTS

laVoixdel'Est

Samedi

Durée du parcours : environ 2 h 30
travail complété avant 7 h le matin

DOIT POSSÉDER PETITE VOITURE

AUCUNE EXPÉRIENCE REQUISE

Laissez vos coordonnées au 450 375-4555, poste 4
ou sylvie.crook@lavoixdelest.ca



► MARIE-CLAUDE MAINVILLE HONORÉE AU GALA AGRISTARS

La gestionnaire et actionnaire de la ferme Groupe Janor, Marie-Claude Mainville, est la lauréate du prix «Agricultrice de l'année» pour la Montérégie-Est, remis par Promotuel Assurance, lors du dernier Gala Agristars de l'Union des producteurs agricoles, qui s'est tenu de façon virtuelle le 27 avril. Il s'agit de la deuxième fois que Mme Mainville remporte le prix Agricultrice de l'année pour la Montérégie-Est. L'entreprise Groupe Janor, située à Farnham et à Saint-Pie, est spécialisée dans la production bovine et la grande culture, et produit quelque 6000 bouvillons annuellement. Mme Mainville est notamment responsable de la santé financière de l'entreprise, de l'acquisition d'équipements, de la planification des cultures, de la mise en marché des grains, du suivi agronomique et du respect des normes agroenvironnementales. Elle s'implique également dans la Société des parcs d'engraissement du Québec et le Comité des coûts de production des producteurs de bovins du Québec, secteur bouvillon, en plus de collaborer au programme Boeuf Québec. Lors du Gala Agristars, un prix coup de cœur a également été remis au syndicat de l'UPA Brome-Missisquoi pour sa campagne «Fier de vous nourrir». **BILLIE-ANNE LEDUC** – TIRÉE DU COMPTE FACEBOOK DE MARIE-CLAUDE MAINVILLE

NÉCROLOGIE



Michel Bernier 1934 - 2021

C'est avec tristesse que nous annonçons le décès de Michel Bernier, à l'âge de 86 ans et 10 mois, le 26 avril 2021, à l'Hôpital BMP de Cowansville. Fils de Léa Vaudreuil et d'Émile Bernier, il était séparé de corps de sa tendre épouse Louisette Houde depuis le 4 décembre 2009.

Père de Serge, Mario, feu Christian et Pierre (Monique Dion). Six fois grand-père de Guillaume (Émélie), Maxime (Jessica), Laura (Antonin), Alexandra (Maxime), Laurence (Marc) et Nancy (Samuel). Six fois arrière-grand-père de Léanne, Charles, Elliot, Victor, Alexis et Léonie. Frère de Gérard (Marielle Hamel), Conrad (Rolande Raymond), Gisèle (Gilles Martel), Marie-Claire, Simon (Anita Gagné) et Jean-Guy (Annette Diotte). Beau-frère de Simonne (Léo-Paul Laroche), Jeannine, Berthe (Raymond Fréchette), Jean-Claude (Rolande Nolin), Renette, Pauline (Clément Poisson) et Carmen (Camille Trottier). Il laisse également dans le deuil sa demi-sœur Marie-Paule Gagnon, ses neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis

La famille remercie tous ceux ayant manifesté leur sympathie à l'occasion du décès de Michel Bernier.



Mariette Charron 1933 - 2021

À son domicile, le jeudi 29 avril 2021, s'est éteinte dans la paix à l'âge de 87 ans, Mme Mariette Charron, elle était l'épouse en premières noces de feu Léon Dion et en secondes noces de feu Fernand Laguë.

Elle laisse dans le deuil ses enfants chéris : Agathe Dion (Mario Tétreault), Fernand Dion, Estelle Dion, Micheline Dion (Sylvain Picard) et Rosiane Laguë (Robin Racine). Ses petits-enfants adorés Ian, Francis et Karine Tétreault, Vincent Laguë, Jérôme et Justin Racine. Ses arrière-petits-enfants, Abbygaël, Olivier,

Laurie, Emy et Liam, son frère Robert Charron (Claire), ses belles-sœurs et beaux-frères Dion, Laguë, Charron, plusieurs autres parents, nièces, neveux, et de nombreux amis(es).

Mme Charron sera exposée en toute intimité, au salon funéraire Désourdy inc. de Cowansville. Les funérailles auront lieu en l'église Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus à Cowansville, suivies de l'inhumation au cimetière St-Alphonse de Granby. Afin de respecter les mesures sanitaires mises en place, il est demandé de respecter un nombre maximal de 25 personnes pour les funérailles à l'église. Merci de votre compréhension.

Des dons en sa mémoire à la Fondation de l'Hôpital B.M.P. seraient appréciés. Formulaires disponibles au salon ou au www.fondationbmp.ca.

Désourdy salons funéraires funeral homes
Les Salons Funéraires Désourdy inc.
101, rue Jean-Besré,
Cowansville
450 263-1212 - 1 877 293-4474
info@desourdy.ca
www.desourdy.ca



Yolande Jacques Labrie 1929 - 2021

Au centre Villa Bonheur de Granby, le 28 avril 2021, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Yolande Jacques. Elle était l'épouse de feu Roland Labrie.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Jacques (Diane Roy), Odette (Mario Gosselin), Réjean (Claudette Poissant), Lucie (Pierre Ménard), Céline (Richard Danis), Louise (Jean Ménard) et Sylvain. Ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle laisse également derrière elle ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

Étant donné les circonstances actuelles, un maximum de 25 personnes est autorisé au complexe funéraire, et ce, sans rotation. La liturgie de la parole aura lieu en toute intimité et sur invitation seulement, le samedi 8 mai 2021 à 14h30, en la chapelle du complexe. Toutefois, si vous souhaitez regarder la cérémonie en Webdiffusion dans le confort de votre salon, vous pouvez le faire via le lien suivant : <https://funeraweb.tv/fr/diffusions/28890>. La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard.

La famille désire remercier sincèrement le personnel de la Résidence St-Charles, ainsi que le personnel de l'hôpital de Granby et du centre Villa Bonheur pour les bons soins prodigués.

Girardot & Ménard
COMPLEXE FUNÉRAIRE

Complexe Funéraire
Girardot & Ménard
470, rue Dufferin, Granby

450 372-4498
complexe@girardot-menard.com



Granby Granite Inc.

MONUMENT MÉNARD

À votre service depuis 1957

Pour toute information, nous pouvons aussi vous rencontrer à votre domicile.

Ouvert du lundi au vendredi
(soir et week-end sur rendez-vous)

- MONUMENTS POUR TOUS LES GOÛTS
- LETTRAGE ET RÉPARATION AU CIMETIÈRE

ACHETONS LOCAL

449 Dufferin, Granby 450 372-7729 (face au cimetière)

Personnalisez vos témoignages de sympathie.
Soulignez un 1^{er} anniversaire avec respect.

Renseignez-vous au 450 375-4444

laVoixdel'Est
NUMÉRIQUE

ROUGEMONT

TOUT EN FLEURS POUR LA FÊTE DES MÈRES



PHILIPPE JULIEN-BOUGIE
philippe.julien-bougie@lavoixdelest.ca

D'ici la fin de semaine prochaine, les bourgeons des quelque 500 000 pommiers de Rougemont se transformeront en fleurs blanches et roses. Pour souligner cet événement des plus éphémères et les paysages féériques qui en émanent, les producteurs de la Capitale de la pomme organisent promenades, pique-niques et dégustations.

En raison de la météo inhabituellement clémente ces dernières semaines, l'éclosion des fleurs s'est fait beaucoup plus tôt qu'à la normale. Le pic, de cet événement annuel qui ne dure que quelques jours, coïncide précisément avec la fête des Mères. «Comme cela tombe pile la fin de semaine prochaine, on peut s'attendre à un achalandage supérieur à la moyenne», explique Steve Flanagan, porte-parole de Tourisme Rougemont, qui précise que les règles de distanciation sociale seront respectées.

Les producteurs, désireux d'attirer les visiteurs, proposent une panoplie d'activités pour le public au cours de la fin de semaine. Du nombre, la Cidrerie Michel Jodoin donne accès à un sentier pédestre de 2,6 km dans le mont Rougemont qui mène au belvédère panoramique du sommet; le Domaine Cartier-Potelle offrira des échantillons de dégustation de cidre gratuits; le Potager Mont-Rouge, quant à lui, a poussé la célébration plus loin en créant le sentier «hommage à ta mère».

En plus des activités tenues la fin de semaine du 8 et 9 mai, le Potager Mont-Rouge tiendra également une exposition d'art à même son verger plus tard dans le mois. Entre les rangées d'arbres, une artiste sera installée sur place pour peindre. Le public est invité à venir la voir travailler, ainsi qu'à aller voir ses œuvres réparties sur le verger.

LE HANAMI DU QUÉBEC

Les Japonais en ont fait une tradition nationale. Depuis plus d'un millénaire, lorsque les cerisiers fleurissent, les Nippons vont pique-niquer sous leurs branches.

Si l'alcool y coule souvent à flots, les familles et les groupes scolaires sont également de la partie. C'est le temps du Hanami qui peut être traduit par «regarder les fleurs». Des bulletins météo spéciaux font même état de la progression des fleurs de cerisiers. Au pays du soleil levant, ce court spectacle naturel symbolise, entre autres, l'arrivée du printemps.

«Pour nous, le Hanami c'est une inspiration. Nous voulons que les gens se ruent vers nos pommiers, comme le font les Japonais vers leurs cerisiers. Du moment où les gens s'apercevront de la beauté des vergers à cette période de l'année, ça deviendra une tradition chez nous aussi», soutient M. Flanagan.

PROMENADE EN RÉALITÉ VIRTUELLE

La jeune pousse montréalaise Hoppin', spécialisée en réalité virtuelle, a été mandatée par Tourisme Rougemont pour offrir une expérience numérique immersive de la floraison. Les personnes possédant un casque Oculus peuvent se promener dans les sentiers de Rougemont à partir de leur salon. Il est même possible, par l'entremise d'un avatar, de donner rendez-vous à des amis dans les vergers.

«Pour nous, le Hanami c'est une inspiration. Nous voulons que les gens se ruent vers nos pommiers, comme le font les Japonais vers leurs cerisiers.»

— Steve Flanagan, porte-parole de Tourisme Rougemont

Bien sûr, les utilisateurs n'y verront pas la floraison de 2021, mais bien une captation de 2020. Pour tous ceux qui ne possèdent pas de casques Oculus, une vidéo 360 de la floraison de 2020 est accessible sur YouTube. «Cela ne sera jamais pareil que vivre la floraison en vrai. Il n'y a pas l'odeur des fleurs ni la possibilité de s'asseoir dans l'herbe, mais cela permet à plusieurs de profiter de la beauté du paysage. Ne serait-ce que les personnes à mobilités réduites ou celles qui vivent trop loin pour pouvoir venir à Rougemont», indique le porte-parole.



Le Domaine de Lavoie — PHOTO DE BERNARD BRAULT FOURNIE PAR TOURISME ROUGEMONT



La Maison du Verger Paul Jodoin — PHOTO DE BERNARD BRAULT FOURNIE PAR TOURISME ROUGEMONT



Margaret MacLean, avec son fidèle collier de perles. Sur la plupart des photographies, Margaret est facile à reconnaître, grâce à ses yeux pâles et son fidèle collier de perles. Elle est souvent élégamment vêtue. Sa date de naissance est problématique. Sur le recensement de 1921, elle est dite âgée de 38 ans (donc née vers 1883), mais sur la pierre tombale familiale, il est inscrit qu'elle est née en 1875. Décédée en 1975, elle aurait donc été centenaire... ou nonagénaire. — SOCIÉTÉ HISTORIQUE DU COMTÉ DE BROME – FONDS KENNETHERSKINE

Nos mères, ces

**ANNE-MARIE
CHARUEST**

CHRONIQUE

anne-marie.charuest@lavoixdelest.ca



MILLE PHOTOS, MILLE HISTOIRES

En ce début de mai, je souhaite souligner l'apport indéniable de toutes les mamans qui ont contribué à l'avenir de notre nation, mais également à la sauvegarde du passé de nos familles. L'histoire des femmes est difficile à saisir, par manque de documents relatant leur quotidien, leurs préoccupations, leurs attentes et leurs espoirs. Cependant, les archives familiales regorgent de preuves que ce sont les mères qui ont transmis à leurs enfants les collections privées de photographies.

s'occuper de la sphère privée. La politique devient une préoccupation réservée à la gent masculine et c'est pour cette raison qu'on retire le droit de vote aux femmes, qui ont maintenant la responsabilité de voir au bon fonctionnement de la maisonnée et à une éducation exemplaire des enfants.

C'est probablement pour cette raison que les archives familiales, transmises aux générations subséquentes, contiennent souvent des photographies qui nous permettent de « rétablir » les liens maternels, partiellement occultés par la perte du nom de famille des femmes, au profit de celui de leur époux. D'ailleurs, elles perdent même leur prénom !

OÙ SONT LES FEMMES ?

À compter du XIX^e siècle, les bien-pensants de la société québécoise déterminent que tout sujet d'intérêt public doit être géré par les hommes, tandis que les femmes doivent

UN EXEMPLE FAMILIAL

À titre d'exemple, j'ouvre pour vous l'album

LE CONFORT

À LONGUEUR D'ANNÉE !

- ✓ Les plus grandes marques en chauffage et climatisation pour plus de confort, de performance, de fiabilité et d'économie d'énergie
- ✓ Des programmes de rabais aux consommateurs
- ✓ Des produits éligibles aux subventions et aides financières gouvernementales
- ✓ Les garanties les plus solides sur le marché



ROBERTO MARINELLI
ET ÉRIC LABBÉ,
PROPRIÉTAIRES

RÉFRIGÉRATION & CLIMATISATION
LUC THERRIEN INC.

Licence R.B.Q.: 8004-4563-63

Nous offrons des solutions sur mesure selon vos besoins!



70, RUE MARTIN, GRANBY 450.777.3933 REFRIGERATIONLT.COM

remarquables oubliées

photographique de la famille Erskine, que la Société historique du comté de Brome a reçu en 1974. Cette collection contient plus de 150 photographies, couvrant la période de 1870 à 1935. Même si plusieurs de ces clichés ne sont pas identifiés, on reconnaît les principaux membres de cette famille, composée de Kenneth Erskine (1875-1955) et Margaret MacLean (1875?-1975), en compagnie de leurs enfants et petits-enfants.

Les images nous montrent différents moments du quotidien de Kenneth et Margaret, qui se sont connus et mariés à Toronto en 1901, où le jeune homme exerce le métier de banquier. Vers 1910, la petite famille emménage à Knowlton, s'installant dans l'édifice de la banque Molson, situé sur la rue Victoria, tout juste à côté de l'hôtel Lakeview. Kenneth sera le gérant de la banque jusqu'à sa retraite au cours des années 1930. Par la suite, le couple choisit de passer les hivers dans les pays du sud, et de revenir durant l'été, s'installant à Glenmere, l'ancienne résidence de George Harold Baker.

QUI SONT CES FEMMES ?

On découvre aussi plusieurs portraits plus anciens, dont les noms semblent étrangers à la famille : Butler, Baker, Clapp. Pourquoi les membres de ses familles se retrouvent dans cette collection ? Après quelques heures de recherches généalogiques, j'ai compris qu'il s'agissait tout simplement de la lignée maternelle de Kenneth Erskine.

Ainsi, la mère de Kenneth s'appelait Julia Evarissa Butler, fille du médecin de Waterloo Jay Clinton Butler et Eliza Julia Baker. Cette dernière était la fille aînée de William Stevens Baker et Harriet Clapp,

dont la grande famille a vécu à Dunham. Julia (Butler) avait épousé John Ernest Erskine, qui était également médecin, côtoyant professionnellement son beau-père au quotidien à Waterloo, jusqu'à la mort de ce dernier en 1861.

Malheureusement, je n'ai pu établir clairement si Margaret MacLean avait aussi conservé ses archives familiales, mais c'est probable, parmi les nombreux clichés non identifiés. Elle a quand même transmis à ses enfants de nombreuses et touchantes photographies, qu'il nous fait grandement plaisir de conserver précieusement dans nos archives.

UN DEVOIR DE MÉMOIRE

Lorsque la situation sera revenue dans une certaine normalité, prenez donc le temps de vous asseoir avec votre mère, qui a probablement conservé vos souvenirs familiaux, et faites l'exercice nécessaire d'identifier ceux et celles qui resteront en mémoire pour la postérité. Joyeuses fêtes des Mères à toutes !

Anne-Marie Charuest est archiviste à la Société historique du comté de Brome.



Un dimanche sur la grève rocheuse du lac Brome. Parmi ce joyeux groupe endimanché, visiblement sur la grève du lac Brome vers 1914, on reconnaît Kenneth Erskine (à gauche en arrière) et Margaret MacLean (devant l'épaule gauche de son époux). On ne sait s'il s'agit d'amis ou de parenté, mais j'ai remarqué un détail intéressant : la dame à la droite de Margaret tient une caméra dans ses mains. Ce nouveau loisir n'est donc pas seulement l'apanage des hommes, comme on pourrait le croire. — SOCIÉTÉ HISTORIQUE DU COMTÉ DE BROME - FONDNS KENNETH ERSKINE



Julia Evarissa Butler, jeune maman. Cet émouvant cliché de Julia, maman de Kenneth, a été pris à l'époque où elle habitait à Waterloo avec son mari, le docteur John Ernest Erskine. La famille déménage ensuite à Ottawa, où les deux plus jeunes naîtront. Dans le recensement de 1881, il est mentionné que Julia Erskine est veuve et vit à Ottawa avec ses quatre enfants. On perd sa trace par la suite, mais on présume qu'elle s'est remariée et a donc changé de nom. — SOCIÉTÉ HISTORIQUE DU COMTÉ DE BROME - FONDNS KENNETH ERSKINE



Édifice de la banque Molson à Knowlton. Cet édifice a été occupé par la compagnie d'imprimerie H.F. Smith jusqu'en 1899. Lorsque la banque Molson l'acquiert, c'est pour installer à la fois l'institution financière et le logement pour le gérant. La banque déménage au 101 Lakeside en 1914 et fusionne avec la Banque de Montréal en 1925. Kenneth Erskine en sera le gérant jusqu'à sa retraite. — SOCIÉTÉ HISTORIQUE DU COMTÉ DE BROME - FONDNS VILLAGE DE KNOWLTON



CLINIQUE PODIATRIQUE
DE GRANBY

66, rue Court, bureau 214, Granby
450 991-4117

 www.CliniquePodiatriqueGranby.ca

0065159

Les pieds, notre passion! Vos pieds, notre mission!

Ongles incarnés?
Nous avons une solution permanente
et esthétique pour vous!

Couvert par la majorité des régimes d'assurance privés. Aucune référence médicale nécessaire.



Dr^e Stéphanie
Blum,
podiatre

Membres de l'Ordre des
podiatres du Québec

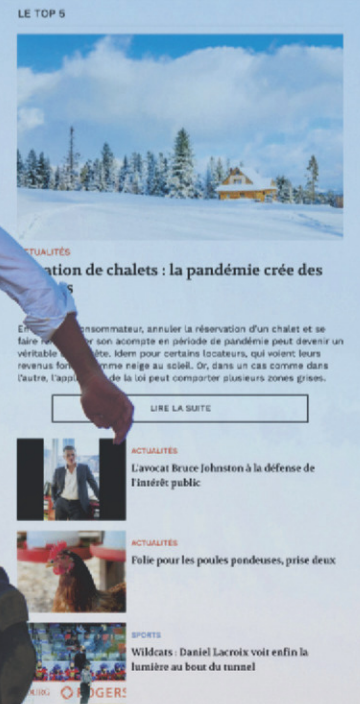


Dr^e Geneviève
Payette,
podiatre

Oui je le veux!

Nos infolettres
quotidiennes ont
déjà séduit plus de
17 873 lecteurs!*

Faites le saut
et inscrivez-vous!
Cette fois, c'est sans
engagement!
Promis!**



Pas besoin de regarder chez le voisin,
l'information de qualité livrée avec
passion, c'est ici que ça se passe!

Inscrivez-vous sur laVoixdelEst.ca

 Gratuites et variées | Distribuées matin, soir et en week-end par courriel
Parlent d'enjeux d'ici | Vont à l'essentiel | Livrées avec une touche personnalisée

* 228 230 lecteurs dans l'ensemble des infolettres diffusées par les Coops de l'information.

** Aucune entente légale ni formelle n'est nécessaire pour s'inscrire. Seul le consentement à une information vérifiée, diversifiée et de qualité est requise. Bonne lecture!